

# John 4



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 When<sup>G5613</sup> therefore<sup>G3767</sup> the Lord<sup>G2962</sup> knew<sup>G1097</sup> how<sup>G3754</sup> the Pharisees<sup>G5330</sup> had heard<sup>G191</sup> that<sup>G3754</sup> Jesus<sup>G2424</sup> made<sup>G4160</sup> and<sup>G2532</sup> baptized<sup>G907</sup> more<sup>G4119</sup> disciples<sup>G3101</sup> than<sup>G2228</sup> John<sup>G2491</sup>, 2 (Though<sup>G2544</sup> Jesus<sup>G2424</sup> himself<sup>G846</sup> baptized<sup>G907</sup> not<sup>G3756</sup>, but<sup>G235</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup>,) 3 He left<sup>G863</sup> Judaea<sup>G2449</sup>, and<sup>G2532</sup> departed<sup>G565</sup> again<sup>G3825</sup> into<sup>G1519</sup> Galilee<sup>G1056</sup>.

4 And<sup>G1161</sup> he must needs<sup>G1163</sup> go<sup>G1330</sup> through<sup>G1223</sup> Samaria<sup>G4540</sup>. 5 Then<sup>G3767</sup> cometh he<sup>G2064</sup> to<sup>G1519</sup> a city<sup>G4172</sup> of Samaria<sup>G4540</sup>, which is called<sup>G3004</sup> Sychar<sup>G4965</sup>, near<sup>G4139</sup> to the parcel of ground<sup>G5564</sup> that<sup>G3739</sup> Jacob<sup>G2384</sup> gave<sup>G1325</sup> to his<sup>G846</sup> son<sup>G5207</sup> Joseph<sup>G2501</sup>. 6 Now<sup>G1161</sup> Jacob's<sup>G2384</sup> well<sup>G4077</sup> was<sup>G2258</sup> there<sup>G1563</sup>. Jesus<sup>G2424</sup> therefore<sup>G3767</sup>, being wearied<sup>G2872</sup> with<sup>G1537</sup> his journey<sup>G3597</sup>, sat<sup>G2516</sup> thus<sup>G3779</sup> on<sup>G1909</sup> the well<sup>G4077</sup>: and it was<sup>G2258</sup> about<sup>G5616</sup> the sixth<sup>G1623</sup> hour<sup>G5610</sup>. 7 There cometh<sup>G2064</sup> a woman<sup>G1135</sup> of<sup>G1537</sup> Samaria<sup>G4540</sup> to draw<sup>G501</sup> water<sup>G5204</sup>. Jesus<sup>G2424</sup> saith<sup>G3004</sup> unto her<sup>G846</sup>, Give<sup>G1325</sup> me<sup>G3427</sup> to drink<sup>G4095</sup>. 8 (For<sup>G1063</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup> were gone away<sup>G565</sup> unto<sup>G1519</sup> the city<sup>G4172</sup> to<sup>G2443</sup> buy<sup>G59</sup> meat<sup>G5160</sup>.) 9 Then<sup>G3767</sup> saith<sup>G3004</sup> the woman<sup>G1135</sup> of Samaria<sup>G4542</sup> unto him<sup>G846</sup>, How is it that<sup>G4459</sup> thou<sup>G4771</sup>, being<sup>G5607</sup> a Jew<sup>G2453</sup>, askest<sup>G154</sup> drink<sup>G4095</sup> of<sup>G3844</sup> me<sup>G1700</sup>, which am<sup>G5607</sup> a woman<sup>G1135</sup> of Samaria<sup>G4542</sup>? for<sup>G1063</sup> the Jews<sup>G2453</sup> have<sup>G4798</sup> no<sup>G3756</sup> dealings<sup>G4798</sup> with the Samaritans<sup>G4541</sup>. 10 Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup> and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup> unto her<sup>G846</sup>, If<sup>G1487</sup> thou knewest<sup>G1492</sup> the gift<sup>G1431</sup> of God<sup>G2316</sup>, and<sup>G2532</sup> who<sup>G5101</sup> it is<sup>G2076</sup> that saith<sup>G3004</sup> to thee<sup>G4671</sup>, Give<sup>G1325</sup> me<sup>G3427</sup> to drink<sup>G4095</sup>, thou<sup>G4771</sup> wouldest<sup>G302</sup> have asked<sup>G154</sup> of him<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> he would<sup>G302</sup> have given<sup>G1325</sup> thee<sup>G4671</sup> living<sup>G2198</sup> water<sup>G5204</sup>. 11 The woman<sup>G1135</sup> saith<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, Sir<sup>G2962</sup>, thou hast<sup>G2192</sup> nothing<sup>G3777</sup> to draw with<sup>G502</sup>, and<sup>G2532</sup> the well<sup>G5421</sup> is<sup>G2076</sup> deep<sup>G901</sup>: from whence<sup>G4159</sup> then<sup>G3767</sup> hast thou<sup>G2192</sup> that living<sup>G2198</sup> water<sup>G5204</sup>? 12 Art<sup>G1488</sup> thou<sup>G4771</sup> greater<sup>G3187</sup> than our<sup>G2257</sup> father<sup>G3962</sup> Jacob<sup>G2384</sup>, which<sup>G3739</sup> gave<sup>G1325</sup> us<sup>G2254</sup> the well<sup>G5421</sup>, and<sup>G2532</sup> drank<sup>G4095</sup> thereof<sup>G1537</sup> himself<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> children<sup>G5207</sup>, and<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> cattle<sup>G2353</sup>? 13 Jesus<sup>G2424</sup> answered<sup>G611</sup> and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup> unto her<sup>G846</sup>, Whosoever<sup>G3956</sup> drinketh<sup>G4095</sup> of<sup>G1537</sup> this<sup>G5127</sup> water<sup>G5204</sup> shall thirst<sup>G1372</sup> again<sup>G3825</sup>. 14 But<sup>G1161</sup> whosoever<sup>G3739</sup> drinketh<sup>G4095</sup> of<sup>G1537</sup> the water<sup>G5204</sup> that<sup>G3739</sup> I<sup>G1473</sup> shall give<sup>G1325</sup> him<sup>G846</sup> shall<sup>G1372</sup> never<sup>G1519</sup> thirst<sup>G1372</sup>; but<sup>G235</sup> the water<sup>G5204</sup> that<sup>G3739</sup> I shall give<sup>G1325</sup> him<sup>G846</sup> shall be<sup>G1096</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup> a well<sup>G4077</sup> of water<sup>G5204</sup> springing up<sup>G242</sup> into<sup>G1519</sup> everlasting<sup>G166</sup> life<sup>G2222</sup>. 15 The woman<sup>G1135</sup> saith<sup>G3004</sup> unto<sup>G4314</sup> him<sup>G846</sup>, Sir<sup>G2962</sup>, give<sup>G1325</sup> me<sup>G3427</sup> this<sup>G5124</sup> water<sup>G5204</sup>, that<sup>G3363</sup> I thirst<sup>G1372</sup> not<sup>G3363</sup>, neither<sup>G3366</sup> come<sup>G2064</sup> hither<sup>G1759</sup> to draw<sup>G501</sup>. 16 Jesus<sup>G2424</sup> saith<sup>G3004</sup> unto her<sup>G846</sup>, Go<sup>G5217</sup>, call<sup>G5455</sup> thy<sup>G4675</sup> husband<sup>G435</sup>, and<sup>G2532</sup> come<sup>G2064</sup> hither<sup>G1759</sup>. 17 The woman<sup>G1135</sup> answered<sup>G611</sup> and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, I have<sup>G2192</sup> no<sup>G3756</sup> husband<sup>G435</sup>. Jesus<sup>G2424</sup> said<sup>G3004</sup> unto her<sup>G846</sup>, Thou hast<sup>G2036</sup> well<sup>G2573</sup> said<sup>G2036</sup> G3754, I have<sup>G2192</sup> no<sup>G3756</sup> husband<sup>G435</sup>. 18 For<sup>G1063</sup> thou hast had<sup>G2192</sup> five<sup>G4002</sup> husbands<sup>G435</sup>, and<sup>G2532</sup> he whom<sup>G3739</sup> thou<sup>G2192</sup> now<sup>G3568</sup> hast<sup>G2192</sup> is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> thy<sup>G4675</sup> husband<sup>G435</sup>: in that<sup>G5124</sup> saidst thou<sup>G2046</sup> truly<sup>G227</sup>. 19 The woman<sup>G1135</sup> saith<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, Sir<sup>G2962</sup>, I perceive<sup>G2334</sup> that<sup>G3754</sup> thou<sup>G4771</sup> art<sup>G1488</sup> a prophet<sup>G4396</sup>. 20 Our<sup>G2257</sup> fathers<sup>G3962</sup> worshipped<sup>G4352</sup> in<sup>G1722</sup> this<sup>G5129</sup> mountain<sup>G3735</sup>, and<sup>G2532</sup> ye<sup>G5210</sup> say<sup>G3004</sup>, that<sup>G3754</sup> in<sup>G1722</sup> Jerusalem<sup>G2414</sup> is<sup>G2076</sup> the place<sup>G5117</sup> where<sup>G3699</sup> men ought<sup>G1163</sup> to worship<sup>G4352</sup>. 21 Jesus<sup>G2424</sup> saith<sup>G3004</sup> unto her<sup>G846</sup>, Woman<sup>G1135</sup>, believe<sup>G4100</sup> me<sup>G3427</sup>, the hour<sup>G5610</sup> cometh<sup>G3754</sup> G2064, when<sup>G3753</sup> ye shall<sup>G4352</sup> neither<sup>G3777</sup> in<sup>G1722</sup> this<sup>G5129</sup> mountain<sup>G3735</sup>, nor yet<sup>G3777</sup> at<sup>G1722</sup> Jerusalem<sup>G2414</sup>, worship<sup>G4352</sup> the Father<sup>G3962</sup>. 22 Ye<sup>G5210</sup> worship<sup>G4352</sup> ye know<sup>G1492</sup> not<sup>G3756</sup> what<sup>G3739</sup>: we know<sup>G1492</sup> what<sup>G3739</sup> we<sup>G2249</sup> worship<sup>G4352</sup>: for<sup>G3754</sup> salvation<sup>G4991</sup> is<sup>G2076</sup> of<sup>G1537</sup> the Jews<sup>G2453</sup>. 23 But<sup>G235</sup> the hour<sup>G5610</sup> cometh<sup>G2064</sup>, and<sup>G2532</sup> now<sup>G3568</sup> is<sup>G2076</sup>, when<sup>G3753</sup> the true<sup>G228</sup> worshippers<sup>G4353</sup> shall worship<sup>G4352</sup> the Father<sup>G3962</sup> in<sup>G1722</sup> spirit<sup>G4151</sup> and<sup>G2532</sup> in truth<sup>G225</sup>: for<sup>G2532</sup> G1063 the Father<sup>G3962</sup> seeketh<sup>G2212</sup> such<sup>G5108</sup> to worship<sup>G4352</sup> him<sup>G846</sup>. 24 God<sup>G2316</sup> is a Spirit<sup>G4151</sup>: and<sup>G2532</sup> they that worship<sup>G4352</sup> him<sup>G846</sup> must<sup>G1163</sup> worship<sup>G4352</sup> him in<sup>G1722</sup> spirit<sup>G4151</sup> and<sup>G2532</sup> in truth<sup>G225</sup>. 25 The woman<sup>G1135</sup> saith<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, I know<sup>G1492</sup> that<sup>G3754</sup> Messias<sup>G3323</sup> cometh<sup>G2064</sup>, which<sup>G3588</sup> is called<sup>G3004</sup> Christ<sup>G5547</sup>: when<sup>G3752</sup> he<sup>G1565</sup> is come<sup>G2064</sup>, he will tell<sup>G312</sup> us<sup>G2254</sup> all things<sup>G3956</sup>. 26 Jesus<sup>G2424</sup> saith<sup>G3004</sup> unto her<sup>G846</sup>, I<sup>G1473</sup> that speak<sup>G2980</sup> unto thee<sup>G4671</sup> am<sup>G1510</sup> he.

**27** And upon this came his disciples, and marvelled that he talked with the woman: yet no man said, What seekest thou? or, Why talkest thou with her? **28** The woman then left her waterpot, and went her way into the city, and saith to the men, **29** Come, see a man, which told me all things that ever I did: is not this the Christ? **30** Then they went out of the city, and came unto him. **31** In the mean while his disciples prayed him, saying, Master, eat. **32** But he said unto them, I have meat to eat that ye know not of. **33** Therefore said the disciples one to another, Hath any man brought him ought to eat? **34** Jesus saith unto them, My meat is to do the will of him that sent me, and to finish his work. **35** Say not ye, There are yet four months, and then cometh harvest? behold, I say unto you, Lift up your eyes, and look on the fields; for they are white already to harvest. **36** And he that reapeth receiveth wages, and gathereth fruit unto life eternal: that both he that soweth and he that reapeth may rejoice together. **37** And herein is that saying true, One soweth, and another reapeth. **38** I sent you to reap that whereon ye bestowed no labour: other men laboured, and ye are entered into their labours. **39** And many of the Samaritans of that city believed on him for the saying of the woman, which testified, He told me all that ever I did. **40** So when the Samaritans were come unto him, they besought him that he would tarry with them: and he abode there two days. **41** And many more believed because of his own word. **42** And said unto the woman, Now we believe, not because of thy saying: for we have heard him ourselves, and know that this is indeed the Christ, the Saviour of the world.

**43** Now after two days he departed thence, and went into Galilee. **44** For Jesus himself testified, that a prophet hath no honour in his own country. **45** Then when he was come into Galilee, the Galilaeans received him, having seen all the things that he did at Jerusalem at the feast: for they also went unto the feast. **46** So Jesus came again into Cana of Galilee, where he made the water wine. And there was a certain nobleman, whose son was sick at Capernaum. **47** When he heard that Jesus was come out of Judaea into Galilee, he went unto him, and besought him that he would come down, and heal his son: for he was at the point of death. **48** Then said Jesus unto him, Except ye see signs and wonders, ye will not believe. **49** The nobleman saith unto him, Sir, come down ere my child die. **50** Jesus saith unto him, Go thy way, thy son liveth. And the man believed the word that Jesus had spoken unto him, and he went his way. **51** And as he was now going down, his servants met him, and told him, saying, Thy son liveth. **52** Then enquired he of them the hour when he began to amend. And they said unto him, Yesterday at the seventh hour the fever left him. **53** So the father knew that it was at the same hour, in the which Jesus said unto him, Thy son liveth. and himself believed, and his whole house. **54** This is again the second miracle that Jesus did, when he was come out of Judaea into Galilee.

## Fußnoten

1. nobleman: or, courtier, or, ruler